

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.354.09, СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ», МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 21 декабря 2021 г. №3/93 о присуждении **Ефремовой Марии Павловне**, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация **«Концепт SAFETY/SECURITY в английской языковой картине мира»** по специальности 10.02.04 – германские языки принята к защите 11 октября 2021 г. (протокол заседания №2/93) диссертационным советом Д 212.354.09, созданным на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Санкт-Петербургский государственный экономический университет» (191023, Санкт-Петербург, наб. канала Грибоедова, д.30-32, литер А), в соответствии с приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации (приказ №18/нк от 14 января 2014 г.).

Соискатель, **Ефремова Мария Павловна**, 25.04.1983 года рождения, в 2005 году окончила ФГОУ ВПО «Санкт-Петербургский государственный университет», ей была присвоена квалификация «Филолог. Преподаватель» по специальности «Филология»; в 2006 году окончила магистратуру ФГОУ ВПО «Санкт-Петербургский государственный университет» по направлению «Лингвистика». В 2017 году Ефремова М.П. была прикреплена в ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет» в качестве соискателя для подготовки диссертации на соискание ученой степени кандидата наук по договору соискателя Договор соиск/4454/17-005 от 28.07.2017 по направлению 10.02.04 – германские языки.

В период с 04.04.2018 по 30.04.2018 Ефремова М.П. была прикреплена в качестве экстерна в ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет» по специальности научных работников 10.02.04 - германские языки (приказ о прикреплении от 17.04.2018 №4811/3, приказ об отчислении от 16.05.2018 №5714/3), и в период с 29.10.2018 по 16.11.2018 была прикреплена в

качестве экстерна по специальности научных работников 10.02.04 - германские языки (приказ о прикреплении от 31.10.2018 №13962/3, приказ об отчислении от 30.11.2018 №15020/3).

В период подготовки диссертации соискатель Ефремова Мария Павловна работала в Федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Санкт-Петербургский государственный экономический университет» старшим преподавателем кафедры английского языка и перевода. В настоящее время соискатель работает в должности старшего преподавателя кафедры английской филологии и перевода в ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный экономический университет».

Диссертация выполнена на кафедре английской филологии и перевода Гуманитарного факультета ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный экономический университет», Министерство науки и высшего образования РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук (10.02.04 – германские языки), профессор Нильсен Евгения Александровна, зав. кафедрой английской филологии и перевода Гуманитарного факультета ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный экономический университет».

Официальные оппоненты:

1. Левицкий Андрей Эдуардович, доктор филологических наук (10.02.04 – германские языки), профессор, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова», профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации.

2. Сергаева Юлия Владимировна, кандидат филологических наук (10.02.04 – германские языки), доцент, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена», доцент кафедры английской филологии.

Официальные оппоненты дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Кубанский государственный университет» (ФГБОУ ВО «КубГУ»), г. Краснодар, в своем положительном заключении, составленном профессором кафедры английской филологии Кубанского государственного университета, доктором

филологических наук, профессором Катерминой Вероникой Викторовной (научная специальность: 10.02.19 - Теория языка), отметила, что по своей актуальности, научному уровню, объему выполненных исследований, новизне и значимости теоретических и практических результатов работа отвечает требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук. Диссертационное исследование Ефремовой М.П. представляет собой самостоятельную, законченную научно-квалификационную работу. Диссертация вносит вклад в развитие методологии исследования концептов, фреймовой семантики.

Научную новизну проведенного исследования определяет то, что в нем впервые был проведен комплексный анализ лексических единиц английского языка, вербализующих концепт SAFETY/SECURITY; выявлена бинарная природа данного концепта; описаны основные структурные характеристики концепта; выявлена фреймовая структура концепта SAFETY/SECURITY; описаны особенности взаимной предетерминации, взаимодействия и взаимопроникновения терминалов исследуемого фрейма, слотов и субслотов отдельных терминалов. Впервые на основе корпусного анализа и комплексного анализа контекстов выявлены особенности коллокационной динамики и контекстуальной дистрибуции средств репрезентации бинарного концепта SAFETY/SECURITY в английском языке.

Теоретическая значимость диссертации заключается в том, что она развивает методологический аппарат когнитивной лингвистики в плане совершенствования алгоритма концептуального анализа посредством привлечения корпусных данных и методов корпусной лингвистики для создания репрезентативной эмпирической базы и выявления значимых характеристик одного из ключевых концептов в системе ценностей англоязычного социума.

Диссертация Ефремовой Марии Павловны соответствует требованиям Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г., № 842, а ее автор – Ефремова Мария Павловна – заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

По теме диссертации соискатель имеет 8 научных статей общим объемом 3,1 п.л. (авторский вклад – 2,8 п.л.), включая 3 статьи в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ. Особо значимы следующие работы:

1. Ефремова, М.П. Репрезентация концепта БЕЗОПАСНОСТЬ в английском языке // Филологические науки. Вопросы теории и практики: сборник научных статей / отв. ред. А.А. Арестова. – Тамбов: Изд-во «Грамота», 2017. – № 12 (78): в 4-х ч. Ч. 3. – С. 119-123. – 0,5 п.л.

2. Ефремова, М.П. Концепт THREAT (УГРОЗА) как объективатор концептосферы SAFETY/ SECURITY в английском языке // Филологические науки. Вопросы теории и практики: сборник научных статей / отв. ред. А.А. Арестова. – Тамбов: Изд-во «Грамота», 2018. – № 1(79). Ч. 1. – С. 104-108. – 0,5 п.л.

3. Ефремова, М.П. Структурная организация концепта INTERNAL SECURITY (внутренняя безопасность) в современном английском языке // Филологические науки. Вопросы теории и практики: сборник научных статей / отв. ред. А.А. Арестова. – Тамбов: Изд-во «Грамота», 2019. Том 12. Выпуск 9. – С. 224-229. – 0,5 п.л.

4. Ефремова, М.П. Лексико-семантический объем понятия «Безопасность» в английском языке // Актуальные проблемы гуманитарных и социальных наук: сборник трудов конференции. – Негосударственное образовательное учреждение высшего профессионального образования Санкт-Петербургский университет управления и экономики. – СПб., 2015. – С. 19-22 – 0,2 п.л.

5. Ефремова, М.П., Середа, Е. Общественная безопасность как компонент картины мира // Ученые записки Санкт-Петербургского Университета технологий управления и экономики: сборник научных статей. – Санкт-Петербургский университет технологий управления и экономики (Санкт-Петербург). – СПб., 2016. – С. 5-11. – 0,4 п.л./0,3 п.л.

6. Ефремова, М.П. Семантическая репрезентация концепта «УГРОЗА» в рамках понятия «Физическая безопасность» в английском языке // Гуманитарные науки и вызовы нашего времени: сборник научных статей. – СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2019. – С. 60-64. – 0,3 п.л.

В диссертации отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

На автореферат диссертации поступило 6 положительных отзывов:

1. ФГАОУ ВО «Белгородский государственный национальный исследовательский университет», отзыв подписала кандидат филологических

наук (10.02.04 – германские языки), доцент кафедры английского языка и методики преподавания Федотова О.В.

Замечания: 1) «Несогласие с термином «языковление концепта». С учетом серьезных наработок и уже устоявшейся терминологии в области когнитивной лингвистики представляется более корректным употребление терминов «вербализация концепта» или «репрезентация концепта». 2) «Из текста автореферата представляется не совсем ясным, что автор понимает под «бинарным характером» концепта SAFETY/SECURITY, а также какие лексические единицы автор называет «универбальными» и «мультивербальными».

2. ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет», отзыв подписала доктор филологических наук (10.02.04 – германские языки), профессор, профессор кафедры лексикологии английского языка факультета английского языка Голубкова Е.Е. (без замечаний).

3. ЧОУ ВО «Санкт-Петербургский университет технологий управления и экономики», отзыв подписала кандидат филологических наук (10.02.04 – германские языки), доцент, зав. кафедрой лингвистики и переводоведения Ариас А.-М. (без замечаний).

4. ФГАОУ ВО «Балтийский федеральный университет им. И. Канта», отзыв подписала доктор филологических наук (10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание), доцент, профессор Института Образования, Коннова М.Н. (без замечаний).

5. ФБГОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет», отзыв подписала кандидат филологических наук (10.02.04 – германские языки), доцент кафедры иностранных языков и лингводидактики Журавлева О.А. (без замечаний).

6. ФГБОУ ВО «Калмыцкий государственный университет имени Б.Б. Городовикова», отзыв подписала доктор филологических наук (10.02.04 – германские языки), доцент, профессор кафедры германской филологии Убушаева В.В. (без замечаний).

Выбор официальных оппонентов, давших своё согласие, обосновывается сферой их научных интересов и личным вкладом в развитие когнитивной лингвистики, в том числе в исследование концептов и концептосферы в части проблематики, которой посвящено диссертационное исследование, наличием публикаций в соответствующей сфере исследования, а

выбор ведущей организации (с её согласия) обусловлен наличием известных достижений в различных областях, сопряжённых с общей проблематикой исследования и способностью определить научную и практическую ценность диссертации соискателя.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- **доказано**, что репрезентированный в английском языке концепт SAFETY/SECURITY имеет бинарную природу и может быть представлен как фрейм, охватывающий взаимно детерминированные области знания, среди которых выделяются социальные, экономические, психологические, правовые и другие аспекты безопасности объектов защиты как субъектов безопасности;

- **выявлены** высокая частотность универбальных и мультивербальных лексических репрезентаций рассматриваемого концепта, дистрибутивная вариабельность терминальных репрезентантов, синхронная регистровая специфика актуализации терминалов, слотов и субслотов, широкое варьирование тематических доменов как областей репрезентации, что свидетельствует о высокой значимости концепта SAFETY/SECURITY;

- **установлено**, что основными терминалами фрейма SAFETY/SECURITY являются: «Угроза (наличие / отсутствие угрозы / опасности)», «Ощущение уверенности / свободы; отсутствие страха», «Деятельность, связанная с обеспечением безопасности / предотвращением угрозы», «Источники защиты – органы, обеспечивающие безопасность (лица / учреждения / государственные структуры и т.д.)», «Субъекты безопасности - объекты защиты, безопасность которых необходимо обеспечить (человек, государство и т.д.)», «Ситуации / сферы обеспечения безопасности», о чем свидетельствуют частотность употребления и специфика сочетаемости англоязычных лексических единиц, репрезентирующих данных концепт;

- **установлено**, что выявленный на основе корпусного анализа англоязычного материала высокий уровень коллокационной устойчивости лексических сочетаний, репрезентирующих концепт SAFETY/SECURITY, характеризует следующие концептуальные домены: национальная безопасность / безопасность государства, безопасность личности (физическая безопасность человека, защита его собственности), экологическая безопасность, информационная безопасности, финансовая / экономическая безопасность.

Данные домены обуславливают наличие соответствующих слотов фреймового терминала «Ситуации / сферы обеспечения безопасности»;

- **выявлены** особенности контекстуальной дистрибуции коллокаций, репрезентирующих концепт SAFETY/SECURITY в английском языке, и установлено, что они указывают на детерминирующий характер связи бинарного концепта SAFETY/SECURITY и такого концептуального признака, как отсутствие / наличие угроз;

- **установлено**, что отношения предетерминации и высокая частотность лексических единиц английского языка, репрезентирующих домен УГРОЗА, обуславливают значимость терминала «Угроза (наличие / отсутствие угрозы / опасности)» в рамках фрейма SAFETY/SECURITY и специфику структуры этого терминала, включающего слоты «Присутствие угрозы» и «Отсутствие угрозы»;

- **доказано**, что особенности функциональной семантики, коллокационная динамика и специфика контекстуальной дистрибуции средств репрезентации слотов и субслотов различных терминалов фрейма SAFETY/SECURITY в английском языке свидетельствуют о тесной взаимосвязи, взаимовлиянии и взаимопроникновении элементов терминалов и слотов фрейма SAFETY/SECURITY.

Теоретическая значимость исследования заключается в том, что данные результаты и выводы:

- представляют усовершенствованный алгоритм концептуального анализа с привлечением данных корпуса для создания репрезентативной эмпирической базы;

- вносят вклад в исследование особенностей коллокационной динамики и контекстуальной дистрибуции средств репрезентации бинарного концепта SAFETY/SECURITY в английском языке;

- расширяют и углубляют знания о значимых особенностях одного из ключевых концептов в системе ценностей англоязычного социума.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики определяется возможностью использования результатов работы в лингвистических исследованиях, касающихся изучения характера языковой репрезентации элементов концептуальной системы, а также в междисциплинарных исследованиях, связанных с проблемами безопасности. Кроме того, результаты исследования могут быть применены в практике

преподавания таких дисциплин, как лексикология английского языка, лингвострановедение, лингвокультурология, при подготовке спецкурсов по когнитивной лингвистике, а также при написании научно-квалификационных работ лингвистического и междисциплинарного плана.

Оценка достоверности научных положений, сформулированных в диссертации, выявила следующее: научные положения, выводы, сформулированные в диссертационной работе, являются обоснованными и достоверными. Это обеспечивается тем, что:

- авторская концепция основана на обширной теоретической базе, складывающейся из научных положений, сформулированных в работах ведущих отечественных и зарубежных специалистов в исследуемой области, а также на фундаментальных положениях классических исследований, посвященных общим вопросам когнитивной лингвистики;

- применяются адекватные цели и задачам диссертации методы исследования, а именно: метод сплошной выборки, позволяющий выявить необходимый материал исследования; компонентный анализ, используемый при работе с номинациями рассматриваемого концепта с целью последующего выделения концептуальных признаков, когнитивно-семантический анализ, метод дефиниционного анализа, описательно-аналитический метод, используемый при описании полученных в ходе исследования результатов, методы корпусных исследований, метод фреймового моделирования;

- исследован обширный эмпирический материал: английские толковые словари (American Heritage Dictionary of the English Language, Cambridge International Dictionary of English, Collins Dictionary и др.); коллокации, извлеченные с помощью корпусной поисковой системы SketchEngine; официальные документы открытого доступа, размещенные на сайтах коммерческих и политических организаций, посвященные вопросам безопасности, а также тематически релевантные материалы ведущих англоязычных изданий The New York Times, The Guardian, USA Today за 2016-2019 гг. Выбор изданий обусловлен их ориентированностью на широкую аудиторию и всесторонним тематическим охватом. В общей сложности было рассмотрено более 6700 лексических единиц, эксплицирующих концепт SAFETY/SECURITY в английском языке.

Личный вклад соискателя состоит в следующем:

- в самостоятельной постановке цели и задач исследования; в выборе методов исследования, отборе и анализе фактического материала;

- в подготовке по теме диссертационного исследования 8 публикаций общим объемом 3,1 п. л., из них три статьи опубликованы в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ для публикации основных научных результатов диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук. Авторский вклад – 2,8 п. л.;

- в апробации теоретических выводов, научных положений на научных семинарах, всероссийских и международных научных и научно-практических конференциях: в докладах на Второй международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы гуманитарных и социальных наук» (Санкт-Петербургский университет управления и экономики, Институт гуманитарных и социальных наук, 2015), на Третьей международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы гуманитарных и социальных наук» (Санкт-Петербургский университет управления и экономики (Санкт-Петербургский академический университет), Институт гуманитарных и социальных наук, 2016), Всероссийской научной конференции с международным участием «Гуманитарные науки и вызовы нашего времени» (Санкт-Петербургский Государственный Экономический Университет, 2018), научной сессии профессорско-преподавательского состава, аспирантов и научных сотрудников СПбГЭУ по итогам научной работы за 2017, 2018, 2019 годы (Санкт-Петербургский Государственный Экономический Университет, 2018, 2019, 2020).

В ходе защиты диссертации были высказаны следующие критические замечания:

- в работе, в частности, в положениях, выносимых на защиту, говорится о факторах, которые детерминируют структурную организацию исследуемого концепта. Как представляется, данная идея не получила достаточного развития в диссертации. Возможно, это могло бы стать перспективой дальнейшего исследования, но имеет смысл не ограничиваться только корпусным и дефиниционным анализами концепта, а исследовать дискурсивную реализацию концепта, в частности, провести дискурс-анализ дискуссий в СМИ по вопросам безопасности. Если бы автор рассмотрела дискуссии, разворачивающиеся с участием этого концепта, то можно было бы учесть то, каким образом сами эти

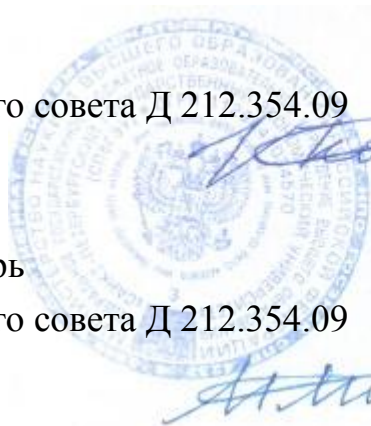
дискуссии влияют на трансформацию структуры концепта во времени, и выделить лингвокультурную специфику концепта (д.ф.н., Е.В. Троценкова).

Соискатель Ефремова М.П. согласилась с замечанием и отметила, что более детальное дискурсивное исследование концепта SAFETY/SECURITY на материале дискуссий, которые формируют представления о безопасности в общественном сознании, входит в дальнейшие перспективы исследования. Соискатель согласилась с тем, что исследование дискурсивного конструирования концептов позволяет получить более верифицированное представление о его лингвокультурной и ценностной специфике.

На заседании 21.12.2021 г. диссертационный совет Д 212.354.09 принял решение за решение научной задачи, имеющей значение для развития лингвистики, присудить Ефремовой Марии Павловне ученую степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

При проведении тайного электронного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек (в том числе 6 человек в дистанционном режиме), из них 7 докторов наук по профилю рассматриваемой диссертации (10.02.04 – Германские языки), участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 18, против – нет.

Председатель
диссертационного совета Д 212.354.09
д.ф.н., доцент




Кононова Инна Владимировна

Ученый секретарь
диссертационного совета Д 212.354.09
к.ф.н.


Миронова Марина Юрьевна

21.12.2021 г.